

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Deutschland: Nachrichten Dresden  
Bemerkungen: Sammelnummer: 20941  
Preis für Nachdruckrechte: 2 Kr. 20011  
Gedruckt in: Ausgabestelle:  
Dresden - K. L., Karlsstraße 58/59

Besitzgebietskarte vom 16. bis 21. März 1930 bei möglich zweimaliger Bezahlung bei Seite 170 ERT.  
Postbezugspreis für Royal Mail 2.40 Mf. einschl. 26 Pf. Postgebühr (ohne Postzulassungsgebühr).  
Abonnement 10 Mf. Ausgabepreise: Die Angebote werden nach Goldmark berechnet; die einschlägige 50 mm breite Zeile ab 10 Pf., bis zu 20 Pf. Familienanzeigen und Zeitungsgeschäfte  
ohne Rabatt 15 Pf., außerhalb 25 Pf., die 50 mm breite Zeitungsgeschäfte 200 Pf., außerhalb 250 Pf.  
Offizielles Gebiet 20 Pf. Aufholende Ruffäge gegen Herausforderung

Druck u. Verlag: Leipzig & Erichsen,  
Dresden, Goldschmidtstr. 1068 Dresden  
Rabatt nur mit dem Carlsbadische  
(Dresden, Rad.) gültig. Innerdeutsche  
Schiffahrt werden nicht aufbewahrt

## Die „Europa“ bricht den Atlantikrekord

### Überfahrt in 4 Tagen 17 Stunden

**Neu York.** 25. März. Die „Europa“ ist 5,54 Uhr amerikanischer Zeit vom Ambrose-Feuerschiff gestartet worden. Sie hat den Atlantikrekord gebrochen. Die für die Überfahrt benötigte Zeit beträgt 4 Tage, 17 Stunden, 6 Minuten, während der Rekord der „Bremen“ vom 22. Juli v. J. 4 Tage, 18 Stunden, 17 Minuten befrugt.

Hierzu drückt unsere Redaktion Schriftleitung: Gestern abend meldete die „Europa“, daß sie am Montagmittag Standortzeit, also auf 62°38' West und 41°44' Nord, d. h. etwa 519 Seemeilen vor Sandy Hook (Ambrose-Feuerschiff), befunden und daß ihre durchschnittliche Geschwindigkeit am vierten Fahrtag 28,16 Knoten betragen habe. Da die Standortzeit am gestrigen Montagmittag sich von der New Yorker Zeit noch etwas um Dreiviertel Stunde unterscheidet, mußte das Schiff also unter Berücksichtigung des Zeitunterschiedes etwa heute frug 6 Uhr amerikanischer Zeit

(12 Uhr mittag MEZ) ihr Ziel erreicht haben. Es hat den Anschein, als ob die Durchschnittsgeschwindigkeit der „Europa“ etwa um  $\frac{1}{2}$  Knoten höher ist, als die der „Bremen“, die zwar am letzten Fahrtag seinerzeit eine außerordentliche Geschwindigkeit (29,5 Knoten) herausholte.

**Das ungünstige Wetterwetter**  
hat die „Europa“ bis an die amerikanische Küste verfolgt, denn die Schiffssleitung meldete wiederum sehr starke Gegenwind und große Dünning. Man kann prophezeien, daß im Verlaufe des Frühjahrs das eigentliche Wettkampf zwischen der „Bremen“ und der „Europa“ um das Blaue Band des Atlantik erst richtig beginnen wird, zumal bis jetzt auch auf der „Bremen“ noch niemals die letzten Kraftreserven aus den Maschinen herausgeholt worden sind.

### Die „Oceana“ wieder flott

**Hamburg.** 25. März. Wie die Hamburg-Amerika-Linie mitteilte, ist der vor einigen Tagen bei der Insel Tenedos des nachts im dichten Nebel auf Grund geratene Versuchungsdiener „Oceana“ wieder flott geworden. Das Schiff, das seinerlei Beschädigungen erlitten hat, befindet sich auf der Fahrt nach Konstantinopel. Die Maschinen sind vollkommen in Ordnung.

### Der geplante Zeppelin-Überseedienst

**New York.** 25. März. Der Vorsitzende der National City Bank gibt bekannt, daß nach Rücksprache mit Dr. Edener zwischen der Bank und mehreren Firmen ein Verein gekommen über die Errichtung eines Zeppelin-Dienstes zwischen Amerika und Deutschland erzielt worden sei.

**New York.** 25. März. Der Vertrag, den Dr. Edener, wie bereits gemeldet, in den Vereinigten Staaten abgeschlossen hat, um einen Zeppelin-Transatlantikdienst einzurichten, ist u. a. getätigt worden mit der im letzten Jahre in Delaware gegründeten Zeppelintransportsellschaft, mit der National City Co., mit der Goodyear-Zeppelin-Gesellschaft, mit dem Luftschiffbau Zeppelin, mit der Carbide and Carbon Chemicals Co., einem Unterkonzern der Union Carbide Co., mit der United Aircraft Company, dem größten Flugzeugkonzern der Vereinigten Staaten, und der Aluminum Company of America.

Die Unterzeichnung wird als Beweis dafür aufgesetzt, daß der Plan eines Zeppelin-Transatlantikfluges nunmehr einer baldigen Ausführung entgegensteht. Die Befürchtung der United Aircraft Company bezeichnete Dr. Edener als besonders bedeutsam, weil Flugzeug und Luftschiff bisher als Rivalen betrachtet worden seien, nunmehr aber durch zwei ihrer größten Organisationen sich an der gemeinsamen Unternehmung beteiligt. Dr. Edener erwartet den Abschluß der Vorarbeiten für die

### Aufnahme des Transportdienstes zum Ende dieses Jahres.

Auch nach der aus Anlaß der Vertragszeichnung ausgegebenen offiziellen Erklärung soll die Organisierung des Dienstes noch in diesem Jahre vorbereitet werden. Die Luftschiffe werden in Deutschland und in Amerika gebaut. Zum Vorsitzenden des Ausschusses der Internationalen Zeppelin-Transportgesellschaft in Deeds, der Vorsitzende des Verwaltungskomitees der United Aircraft, die ein ausgedehntes Flugnetz von Kanada bis Mexiko besitzt, und zum Präsidenten V. L. Field, zugleich Präsident der Goodyear Rubber Company, ansprechen.

**Aufnahme des Transportdienstes zum Ende dieses Jahres.**  
Auch nach der aus Anlaß der Vertragszeichnung ausgegebenen offiziellen Erklärung soll die Organisierung des Dienstes noch in diesem Jahre vorbereitet werden. Die Luftschiffe werden in Deutschland und in Amerika gebaut. Zum Vorsitzenden des Ausschusses der Internationalen Zeppelin-Transportgesellschaft in Deeds, der Vorsitzende des Verwaltungskomitees der United Aircraft, die ein ausgedehntes Flugnetz von Kanada bis Mexiko besitzt, und zum Präsidenten V. L. Field, zugleich Präsident der Goodyear Rubber Company, ansprechen.

## Die Pariser Youngdebatte verzögert

### Obstruktion gegen Tardieu

Drahtbericht unseres Pariser Korrespondenten

**Paris.** 25. März. Der ganze Fortgang der parlamentarischen Arbeiten zielte, daß die Opposition fest entschlossen ist, der Regierung Tardieu auf Schritt und Tritt Prügel zuwerfen. Die Kammer hat zwar gestern, was selbstverständlich war, für die von der Überseewertermungs katastrophe betroffenen Gebiete die Summe von 1 Milliarde Franken bewilligt. Im Senat aber, der erst die allgemeine Debatte über das Budget abgeschlossen hat, geht die ganze Budgetberatung langsam vorwärts, und der der radikalen Opposition angehörige Finanzberichterstatter Clément erklärte ausdrücklich,

der Senat lasse sich keines seiner Rechte rauben, so daß man auch auf Seiten der Regierung schon damit rechnet, daß das Budget nicht am 1. April erledigt sein wird. Man wird sich also mit einem provisorischen Monatsabwälfe helfen müssen.

Die Finanzkommission des Senats hatte gestern, nachdem sie den Ministerpräsidenten Tardieu gehört hat, die Kredite für die neu geschaffenen Minister- und Unterstaatssekretärschaften mit 10:14 Stimmen abgelehnt. In der Kommission war man sich ganz klar darüber, daß diese Ablehnung rein politischen Kampfcharakter hat.

Die auswärtige Kommission der Kammer hat gestern den Bericht ihres Berichterstattlers Sullier über den Youngplan gehört, der die Annahme des Youngplans empfiehlt. Die Kommission hat aber noch keinen Beschluss gefaßt, sondern sie will erst abwarten, bis der Bericht gedruckt und unter die Abgeordneten verteilt wird. Auch hier liegt deutlich ein Obstruktionsoverlust der unter dem Vorstoß des Abgeordneten Paul Boncœur tagenden Kommission vor.

Man will die allgemein für heute nachmittag erwartete Debatte im Plenum der Kammer über den Youngplan hinauszögern.

Die Debatte wird daher kaum vor Donnerstag vormittags beginnen können. Die Oppositionspartei, die gleichzeitig durch einige Erfolge bei Erstwahlen für Kammer und Senat, die am Sonntag stattfanden, ermutigt ist, sieht diese sich hauptsächlich parlamentarischen Misserfolge Tardieu's. In der erwähnten Sitzung der auswärtigen Kommission der Kammer ist gestern auch mitgeteilt worden, daß die Regierung gleichzeitig mit der Gesetzesvorlage über Annahme des Youngplans und der Haager Verträge die Nationalisierung des deutsch-französischen Liquidationsabkommen, das am 31. Dezember unterzeichnet ist, verlangen

### Der Auflösungsantrag vor dem Landtag

#### Abstimmung auf die nächste Sitzung verschoben

Dresden, den 25. März 1930

Auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung stehen als wichtigste Punkte der kommunistische Antrag auf Auflösung des Landtages und die Wahl des Ministerpräsidenten. Die öffentlichen Tribünen sind nicht besetzt. Das Interesse der Besucher scheint aber ebenso sehr auf Herabsetzung der Minister- und Beamtengehälter zu gelten, die heute zur Beratung kommen sollen, falls der Landtag nicht aufgelöst wird.

Zunächst werden einige Abstimmungen nachgeholt, die am Schluß der letzten Sitzung, offenbar versehentlich, unterblieben waren.

Das Alterstgrenzengebot und die Vorlage über die Zulässigkeit zu den Gerichtsgebühren werden an den Rechtsausschuß verwiesen.

Der Antrag der Deutschen Volkspartei, die im Staat einsetzende Mittel für Bauten sofort zu verwenden, findet einstimmige Annahme.

Mit den Stimmen der Linken und der Nationalsozialisten wird ein sozialdemokratischer Antrag auf restlose Verwendung der Mietzinssteuermittel für den Wohnungsbau angenommen.

Die Vorlage für das Schuländerungsgesetz geht ohne Aussprache an den Rechtsausschuß.

Dann werden die

Wahlen für die Gemeindesammler erledigt. Während die Auszählung der Stimmzettel durch die Schriftführer vorgenommen wird, erhält

Abg. Renner (Komm.) das Wort, um den

#### Antrag auf Auflösung des Landtags

zu begründen. Der Zweck des Antrages ist der, die Interimsregierung zu beseitigen, die nach dem Sturz Dr. Brüingers die Absicht habe, so lange wie möglich fortzuführen,

### Neubelebung der Flottenkonferenz

#### Doch ein Sicherheitspakt nach französischem Geschmaß?

Drahtbericht unseres Pariser Korrespondenten

**Paris.** 25. März. Die Londoner Konferenz scheint nach den französischen Londoner Berichten aufs neue auf Leben erweckt werden zu wollen, nachdem man schon ihr bevorstehendes Ende angekündigt hatte. Die Absicht, sich mit einem bloßen Treimöchtevertrag zu begnügen, ist aufgegeben, und Hoover scheint gestern auf Anfrage seines Londoner Vertreters per Telefon geantwortet zu haben, daß er jetzt bereit ist, doch noch über eine Art Sicherheitspakt mit sich reden zu lassen, um auf diese Weise Frankreich einzuladen zu kommen. Neuerdings wolle Hoover nicht mehr, als bloß die

Berufslistung, im Fall eines drohenden Konflikts eine gemeinsame Beratung der Palmitglieder vorzunehmen.

Das soll das äußerste sein, was er im Kongress durchsetzen werde.

Grandi und Macdonald sollen gestern wieder über französisch-italienische Ziffern gepröbt und die Engländer sollen als Verhältnis 2:3 für Italien und Frankreich vorgeschlagen haben. Anderseits hat Grandi selbst vorgeschlagen, man solle

die ganze Konferenz auf sechs Monate vertagen. Inzwischen würden Frankreich und Italien in einer weniger geladenen Atmosphäre Zeit haben, sich über ihre gegenseitigen Streitigkeiten zu verstündigen. Die Antwort Japans wird für heute erwartet. Sie soll bei aller Säßigkeit, mit der die Japaner ihre Forderungen anstrengen, wenigstens die Fortsetzung der Konferenz ermöglichen. Für diese neue Wendung der Dinge scheint auch das Gericht zu sprechen, daß Griechen morgen oder übermorgen wieder nach London zurückkehren werde. Bestätigt wird dieses Gerücht am spätestens noch nicht, es ist auch nicht gut einzusehen, wie Griechen bei Beginn der Youngdebatte von Paris abwesen sein soll.

### Sieben Todesopfer der Trichinose

**Berlin.** 25. März. Die Massenerkrankungen an einer eigenartlichen Form der Trichinose in Stuttgart, hervorgerufen durch den Genuss von Bärenfleisch, erfordernen heute morgen ein liebentes Opfer. Der Edelsteinhändler Breuer starb heute morgen im Stuttgarter Krankenhaus. Auch seine Frau befindet sich im ernster Gefahr. Auch die übrige Liste der an Trichinose Erkrankten zeigt bereits die bestürzende hohe Ziffer von 60 Kranken. Inzwischen ist auch die Herkunft des frischen Fleisches genau ermittelt worden. Beim letzten Gastspiel des Kürschners Sarrazani in Mannheim in der zweiten Hälfte des Januar ging ein großer dreieinhalbjähriger Eisbär aus der Dreiflügelparty an einem Augenleiden ein. Der Kadaver wurde von Sarrazani ordnungsgemäß der Abderecke übergeben, in jedoch auf Umwegen nach Stuttgart gelangt, wo das Fleisch im Restaurant Königshof als besondere Delikatesse angeboten wurde. Unter den einheimischen Wildarten ist, wie vom Preußischen Landesjagdverband mitgeteilt wird, eine Trichinenverzehrung nur bei Wildschweinen möglich.

**Der Wählerloft müsse gezeigt werden, worum es bei dem Abhängel eigentlich geht.** Als der Redner auf Thüringen zu kommt und die Nationalsozialisten angreift, werden diese unruhig. Abg. Kunz ruft: „Renner, du mußt mal eine andere Walze ausspielen.egal derlei Mist.“ Präsident Wedel bittet, derartige Ausdrücke nur außerhalb des Hauses zu gebrauchen. (Heiterkeit.) Dann beschäftigt sich der Redner mit den Sozialdemokraten, die noch nicht den Mut gehabt hätten, ein Regierungprogramm aufzustellen.

Abg. Böhnel (Soz.) wendet sich gegen den Vorredner. Der ganze Ärger der Kommunisten sei darauf zurückzuführen, daß ihnen die geschlossene Front der Sozialdemokraten gegenüberstehe. Die Kommunistische Partei befindet sich organisatorisch in den größten Schwierigkeiten. Man müsse sich über die Annahme wundern, mit der diese Herren hierhertraten und den Sozialdemokraten die Taktik vorstreiben wollten. Seine, des Redners, Partei bekämpfe den kapitalistischen Charakter dieser Republik, sie benutzen aber hierzu die Mittel, die ihnen die Demokratie an die Hand gebe. Erst wenn die Koalitionsverhandlungen ergebnislos blieben, könne der Appell an die Wähler erfolgen. Die sozialdemokratische Fraktion lehne in dieser Situation den Auflösungsantrag der Kommunisten ab. Seine Partei würde, wenn es zur Großen Koalition komme, in dieser die Mehrheit haben.

Die Sozialdemokraten forderten infolgedessen vier Ministerposten. Konzessionen gäbe es in dieser Frage nicht. Eine Linksregierung sei nicht möglich, da beide Parteien zusammen nicht die Mehrheit hätten. Daher bleibe nur die Große Koalition übrig, vorausgesetzt, daß die Demokraten nicht umstellen und keine Regierung unterstützen, die von den Nationalsozialisten abhängig sei.

Da ein Antrag auf Schlüsselberatung nicht vorliegt, kann die Abstimmung erst in der nächsten Sitzung erfolgen.

(Bei Schluß der Redaktion dauert die Sitzung fort)